



EINBAU-ABFALLSAMMLER UNDER COUNTER PULL-OUT BIN COLLECTEUR DE DÉCHETS ENCASTRABLE

(DE) (AT) (CH)

EINBAU-ABFALLSAMMLER

Aufbauanleitung

(FR) (BE)

COLLECTEUR DE DÉCHETS ENCASTRABLE

Notice de montage

(PL)

POJEMNIK NA ODPADY DO ZABUDOWY

Instrukcja montażu

(SK)

VSTAVANÝ ODPADKOVÝ KÔŠ

Montážny návod

(GB) (IE)

UNDER COUNTER PULL-OUT BIN

Assembly instructions

(NL) (BE)

INBOUW-AFVALBAK

Montagehandleiding

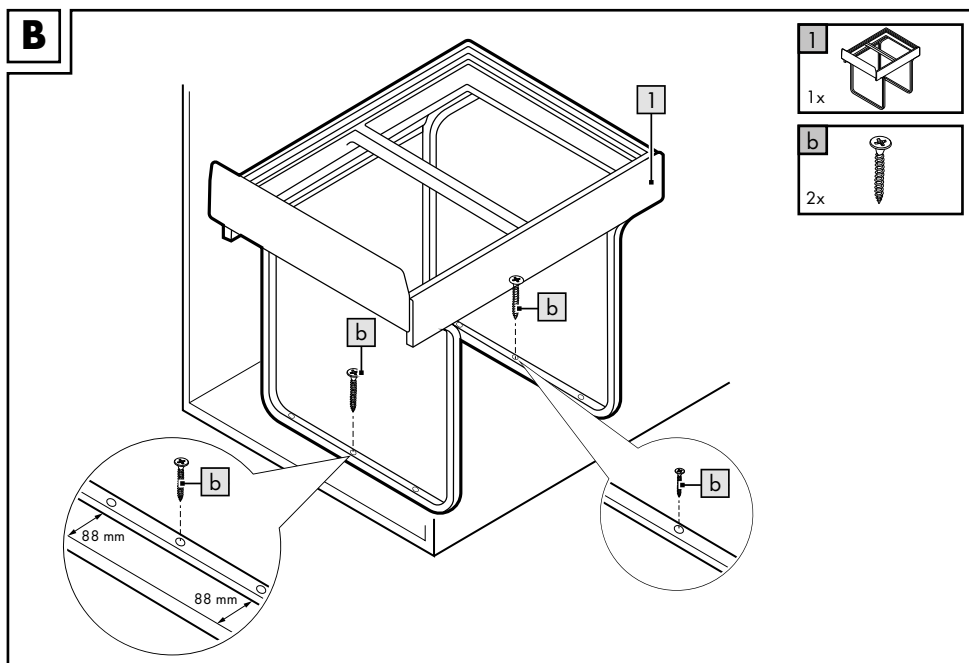
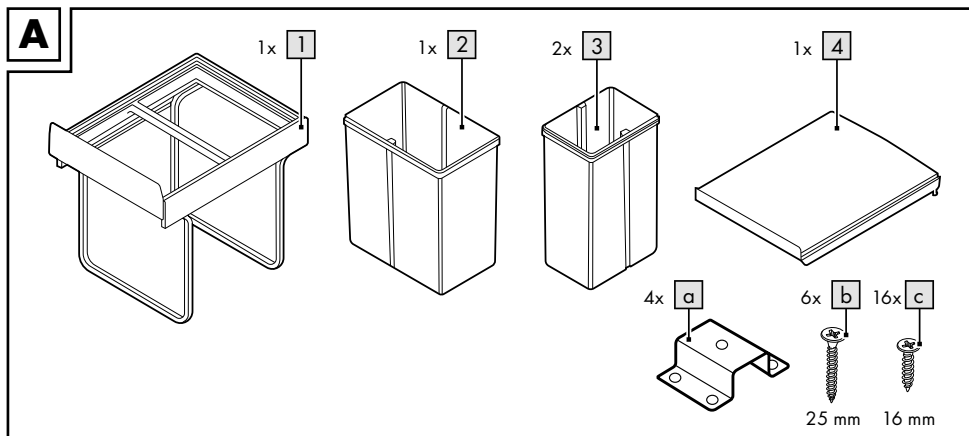
(CZ)

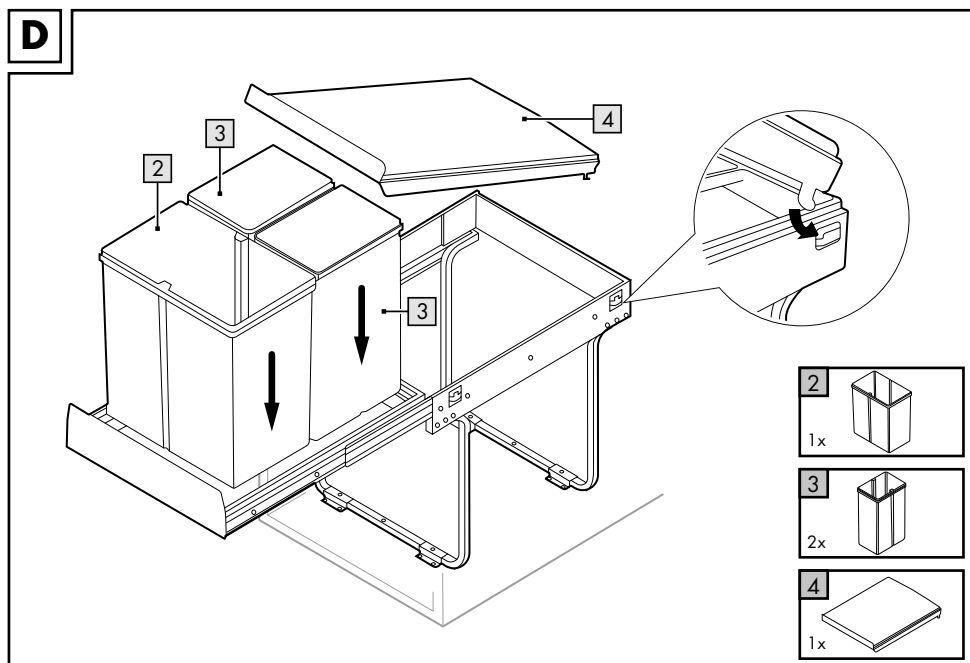
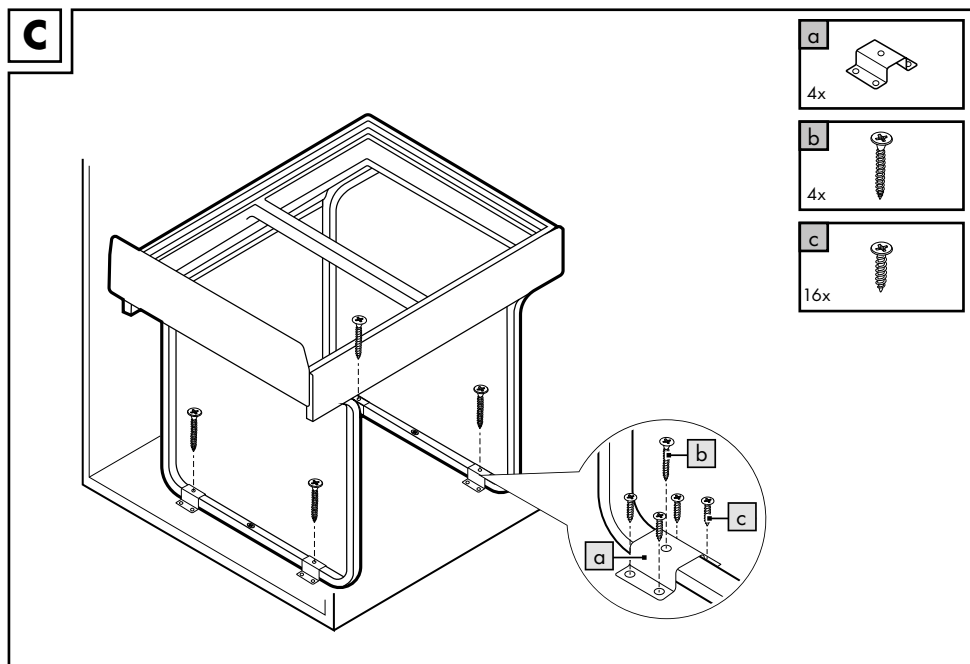
VESTAVNÝ ODPADKOVÝ KOŠ

Návod k sestavení

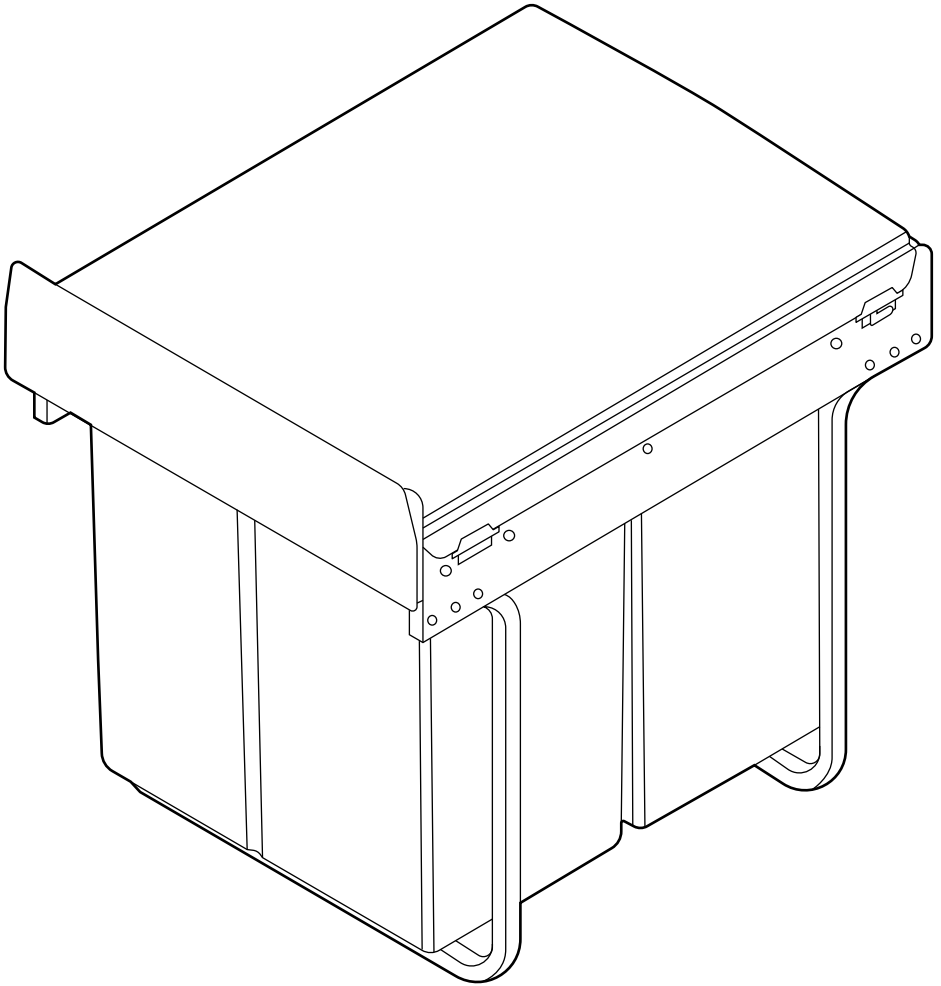
IAN 332592_1907

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR)
(BE) (NL) (PL) (CZ) (SK)





E



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Mülleimergestell (1)
1 x Mülleimer, groß (2)
2 x Mülleimer, klein (3)
1 x Deckel (4)
4 x Schelle (a)
6 x Schraube 25mm (b)
16 x Schraube 16 mm (c)
1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße gesamt:

ca. 34 x 41,8 x 48 cm (B x H x T)

Mülleimer groß:

Füllvolumen 20 l

geeignet für Müllbeutel ab 25 l

Mülleimer klein:

Füllvolumen 9 l

geeignet für Müllbeutel ab 15 l



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2019

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist zum kurzzeitigen Sammeln und Aufbewahren von Haushaltsmüll und für den privaten Gebrauch konzipiert.

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.



Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie diese unbedingt auf!

- Dieser Artikel kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in das Gehäuse des Mülleimeraufsatzes gesteckt werden.
- Stellen Sie den Artikel auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Oberfläche ab.
- Stellen Sie den Artikel nicht an den Rand oder an die Kante einer Oberfläche.
- Stellen Sie den Artikel nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Backöfen etc.).
- Setzen Sie den Artikel nicht hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie keine Flüssigkeiten in den Artikel.
- Halten Sie den Artikel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.

Montage

Befestigen Sie den Artikel in einem Unterschrank am Boden. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Entnehmen Sie die Mülleimer (2) und entfernen Sie den Deckel (3).
2. Stellen Sie das Mülleimergestell (1), wie in Abb. B dargestellt, auf.

Achtung! Achten Sie auf einen gleichmäßigen Abstand von mind. 88 mm zwischen Mülleimergestell und Vorderkante des Unterschrankes.

3. Befestigen Sie das Mülleimergestell jeweils mittig mit einer Schraube (b) mithilfe eines Kreuzschlitz-Schraubendrehers (nicht im Lieferumfang enthalten) (Abb. B).
4. Platzieren Sie die Schellen (a) jeweils an den vorgesehenen Stellen und fixieren Sie das Mülleimergestell mit den Schrauben (b) und (c) mithilfe eines Kreuzschlitz-Schraubendrehers (nicht im Lieferumfang enthalten) (Abb. C).
5. Ziehen Sie den Metallauszug des Mülleimergestells heraus und positionieren Sie die Mülleimer (2) in dem Mülleimergestell (Abb. D).
6. Befestigen Sie den Deckel (3) an dem Mülleimergestell (Abb. D).

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Mit einem feuchten Reinigungstuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend trockenwischen.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerschöpflich auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 332592_1907

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following assembly instructions and the safety information carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x rubbish bin frame (1)
- 1 x rubbish bin, large (2)
- 2 x rubbish bin, small (3)
- 1 x lid (4)
- 4 x clamp (a)
- 6 x screw 25mm (b)
- 16 x screw 16mm (c)
- 1 x assembly instructions

Technical data

Total dimensions:

approx. 34 x 41.8 x 48cm (W x H x D)

Large rubbish bin:

Volume 20l

suitable for bin liners 25l or larger

Small rubbish bin:

Volume 9l

suitable for bin liners 15l or larger



Date of manufacture (month/year):
12/2019

Intended use

This product is designed for the short-term collection and storage of domestic waste, and for private use.

The product is not intended for commercial use.



Safety information

Important: please read these operating instructions carefully and keep them for future reference!

- This product may be used by children 8 years of age and older, as well as by persons with diminished physical, sensory or mental abilities, or those with little experience and knowledge, if they are supervised or instructed with regard to its safe use, and provided they also understand the potential associated risks. Children should not be allowed play with the product.
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Make sure that no objects are inserted into the outer casing of the rubbish bin.
- Place the product on an easily accessible, even, dry and sufficiently stable surface.
- Do not place the product on the edge of a surface.
- Never place the product on or near hot surfaces (e.g. ovens, etc.).
- Do not expose the product to high temperatures (heaters, etc.) or weather elements (rain, etc.).
- Never pour liquids into the product.
- Keep the product away from open flames and hot surfaces.

Assembly

Attach the product inside a cabinet at floor level.

Proceed as follows:

1. Take out the rubbish bins (2)/(3) and remove the lid (4).
2. Set up the rubbish bin frame (1) as shown in Fig. B.

Warning! Ensure an even distance of at least 88mm between the rubbish bin frame and the front edge of the cabinet.

3. Fasten the middle of each side of the rubbish bin frame with a screw (b) using a Phillips screwdriver (not included in the package contents) (Fig. B).

4. Place one clamp (a) on each of the spaces provided and fasten the rubbish bin frame in place with the screws (b) and (c) using a Phillips screwdriver (not included in the package contents) (Fig. C).
5. Pull out the metal runner from the rubbish bin frame and position the rubbish bins (2) and (3) in the rubbish bin frame (Fig. D).
6. Attach the lid (4) to the rubbish bin frame (Fig. D).

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Clean the product with a damp cloth and a mild detergent, and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 332592_1907

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 support de poubelles (1)
- 1 grande poubelle (2)
- 2 petites poubelles (3)
- 1 couvercle (4)
- 4 pattes de fixation (a)
- 6 vis de 25 mm (b)
- 16 vis de 16 mm (c)
- 1 notice de montage

Caractéristiques techniques

Dimensions totales :

env. 34 x 41,8 x 48 cm (La x H x P)

Grande poubelle :

Volume de remplissage de 20 l

convient aux sacs poubelles à partir de 25 l

Petite poubelle :

Volume de remplissage de 9 l

convient aux sacs poubelles à partir de 15 l



Date de fabrication (mois/année) :
12/2019

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est destiné à la collecte et au stockage à court terme des déchets ménagers et à un usage privé. L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

Consignes de sécurité

Important : lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la absolument !

- Cet article peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes dont les capacités mentales, sensorielles et physiques sont réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances s'ils sont surveillés ou si l'usage sûr de l'article leur a été indiqué et s'ils comprennent les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'article.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.
- Veillez à ce qu'aucun objet ne soit coincé dans le châssis du support de poubelles.
- Placez l'article sur une surface facilement accessible, plane, sèche et suffisamment stable.
- Ne placez pas l'article sur le bord ou à l'extrémité d'une surface.
- Ne placez jamais l'article sur ou près de surfaces chaudes (p. ex., fours, etc.).
- N'exposez pas l'article à des températures élevées (chauffage, etc.) ou à des intempéries (pluie, etc.).
- Ne versez pas de liquides dans l'article.
- Tenez l'article à l'écart du feu et de toute surface chaude.

Montage

Fixez l'article dans un meuble bas posé au sol. Procédez comme suit :

1. Retirez les poubelles (2)/(3) et enlevez le couvercle (4).
2. Installez le support de poubelles (1) comme indiqué sur la fig. B.

Attention ! Veillez à respecter une distance régulière d'au moins 88 mm entre le support de poubelles et le bord avant du meuble bas.

3. Fixez le support de poubelles au centre avec une vis (b) à l'aide d'un tournevis cruciforme (non compris dans l'étendue de la livraison) (fig. B).

4. Placez les pattes de fixation (a) aux endroits prévus et fixez le support de poubelles avec les vis (b) et (c) à l'aide d'un tournevis cruciforme (non compris dans l'étendue de la livraison) (fig. C).
5. Tirez le tiroir métallique du support de poubelles et placez les poubelles (2) et (3) dans le support de poubelles (fig. D).
6. Fixez le couvercle (4) sur le support de poubelles (fig. D).

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez l'article avec un chiffon de nettoyage humide et un détergent doux, puis essuyez-le.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 332592_1907

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang (afb. A)

1 x afvallemmerframe (1)

1 x afvallemmer, groot (2)

2 x afvallemmer, klein (3)

1 x deksel (4)

4 x klem (a)

6 x schroef, 25 mm (b)

16 x schroef, 16 mm (c)

1 x montagehandleiding

Technische gegevens

Afmetingen totaal:

ca. 34 x 41,8 x 48 cm (b x h x d)

Afvallemmer groot:

Inhoud 20 l

geschikt voor afvalzakken vanaf 25 l

Afvallemmer klein:

Inhoud 9 l

geschikt voor afvalzakken vanaf 15 l



Productiedatum (maand/jaar):

12/2019

Beoogd gebruik

Dit artikel is ontworpen voor het tijdelijk verzamelen en bewaren van huishoudelijk afval en bedoeld voor particulier gebruik.

Dit artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik.



Veiligheidstips

Belangrijk: lees deze bedieningshandleiding zorgvuldig door en bewaar hem vervolgens goed!

- Dit artikel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale bekwaamheden of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid of in het veilige gebruik van het artikel zijn onderwezen en zij de hieruit resulterende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het artikel spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen in de behuizing van het opzetstuk van de afvallemmer worden gestoken.
- Plaats het artikel op een goed toegankelijk, vlak, droog en voldoende stabiel oppervlak.
- Plaats het artikel niet aan of op de rand van een oppervlak.
- Plaats het artikel nooit op of in de buurt van hete oppervlakken (bijv. ovens).
- Stel het artikel niet bloot aan hoge temperaturen (bijv. verwarming) of weersinvloeden (bijv. regen).
- Vul het artikel niet met vloeistoffen.
- Houd het artikel uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.

Montage

Bevestig het artikel in een onderkast aan de grond. Ga hierbij als volgt te werk:

1. Neem de afvallemmers (2)/(3) uit en verwijder het deksel (4).
2. Plaats het afvallemmerframe (1) zoals getoond in afb. B.

Waarschuwing! Zorg voor een gelijkmatige afstand van min. 88 mm tussen het afvallemmerframe en de voorkant van de onderkast.

3. Bevestig het afvallemmerframe aan beide kanten in het midden met een schroef (b) met behulp van een kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd) (afb. B).
4. Plaats de klemmen (a) op de daarvoor bestemde plaatsen en maak het afvallemmerframe vast met de schroeven (b) en (c) met behulp van een kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd) (afb. C).
5. Trek het metalen uitschuifbare deel uit en plaats de afvallemmers (2) en (3) in het afvallemmerframe (afb. D).
6. Bevestig het deksel (4) aan het afvallemmerframe (afb. D).

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel met een vochtige schoonmaakdoek en een mild reinigingsmiddel en veeg het vervolgens droog.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreeken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulançe niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 332592_1907

(BE) Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x rama do kosza na odpady (1)
- 1 x kosz na odpady, duży (2)
- 2 x kosz na odpady, mały (3)
- 1 x pokrywa (4)
- 4 x obejmą (a)
- 6 x śruba, 25 mm (b)
- 16 x śruba, 16 mm (c)
- 1 x instrukcja montażu

Dane techniczne

Wymiary łącznie:

ok. 34 x 41,8 x 48 cm (szer. x wys. x gł.)

Kosz na odpady, duży:

Pojemność napełnienia 20 l

nadaje się do worków na odpady od 25 l

Kosz na odpady, mały:

Pojemność napełnienia 9 l

nadaje się do worków na odpady od 15 l



Data produkcji (miesiąc/rok):
12/2019

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony do krótkotrwałego zbierania i przechowywania odpadów domowych i nadaje się do prywatnego użytku.

Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.



Wskazówki bezpieczeństwa

Ważne: należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją do późniejszego użytku!

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniego doświadczenia ani wiedzy, jeżeli są pod nadzorem lub zostały pouczone o bezpiecznym sposobie użytkowania produktu oraz możliwych zagrożeniach. Dzieciom nie wolno bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Upewnić się, że żadne obiekty nie zostały włożone do obudowy nakładki kosza.
- Umieścić produkt na łatwo dostępnej, poziomej, suchej i wystarczająco stabilnej powierzchni.
- Nie umieszczać produktu w pobliżu krawędzi lub na skraju powierzchni.
- Nigdy nie umieszczać produktu na gorących powierzchniach lub w ich pobliżu (np. piekarników itp.).
- Nie narażać produktu na działanie wysokich temperatur (ogrzewanie itp.) ani warunków atmosferycznych (deszcz itp.).
- Nie wlewać płynów do produktu.
- Trzymać produkt z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.

Montaż

Zamocować produkt w szafce dolnej na podłodze. W tym celu należy wykonać następujące kroki:

1. Wyjąć kosze na odpady (2)/(3) i zdjąć pokrywę (4).
2. Ustawić ramę kosza na odpady (1) w sposób przedstawiony na rys. B.

Ostrzeżenie! Upewnić się, że pomiędzy ramą kosza na odpady a przednią krawędzią szafki istnieje równomierny odstęp co najmniej 88 mm.

3. Zamocować kosz na odpady na środku za pomocą śruby (b), używając śrubokręta krzyżakowego (brak w zakresie dostawy) (rys. B).
4. Umieścić obejmę (a) na miejscu i zabezpieczyć ramę kosza za pomocą śrub (b) i (c), używając śrubokręta krzyżakowego (brak w zakresie dostawy) (rys. C).
5. Wyciągnąć metalową szufladę ramy kosza na odpady i umieścić kosze (2) i (3) w ramie kosza na odpady (rys. D).
6. Przymocować pokrywę (4) do ramy kosza na odpady (rys. D).

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić przy użyciu wilgotnej ściereczki oraz łagodnego środka do czyszczenia, a następnie wytrzeć do sucha.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetworstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu.

Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 332592_1907

(PL) Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@idl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení (obr. A)

- 1 x rám odpadkového koše (1)
- 1 x odpadkový koš, velký (2)
- 2 x odpadkový koš, malý (3)
- 1 x víko (4)
- 4 x objímka (a)
- 6 x šroub 25 mm (b)
- 16 x šroub 16 mm (c)
- 1 x návod k sestavení

Technické údaje

Rozměry celkem:

cca 34 x 41,8 x 48 cm (š x v x h)

Odpadkový koš velký:

Objem 20 l

pro objem pytlů na odpad od 25 l

Odpadkový koš malý:

Objem 9 l

pro objem pytlů na odpad od 15 l



Datum výroby (měsíc/rok):
12/2019

Použití dle určení

Tento výrobek slouží ke krátkodobému ukládání a přechovávání domovního odpadu a je určen pro domácí použití. Výrobek není určen pro komerční využití.



Bezpečnostní pokyny

Důležité: Čtete tento návod k obsluze pozorně a bezpodmínečně si ho ponechte!

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let výše, stejně jako osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou z něj vyplývající rizika. Děti si nesmí s výrobkem hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Pozor, aby se do těla nástavce odpadkového koše nedostaly žádné předměty.
- Výrobek umístěte na dobře přístupné místo s rovnou, suchou a dostatečně stabilní plochou.
- Neumisťujte výrobek na okraj či hranu povrchu.
- Nikdy výrobek neumisťujte na předměty s horkým povrchem ani do jejich blízkosti (např. sporáky atd.).
- Nevystavujte výrobek vysokým teplotám (topení atd.) ani vlivům počasí (déšť atd.).
- Nenapouštějte výrobek tekutinami.
- Výrobek musí být v bezpečné vzdálenosti od otevřeného ohně či horkých povrchů.

Montáž

Upevněte výrobek do spodní skříňky na podlaze. Postupujte takto:

1. Vyjměte odpadkové koše (2)/(3) a odstraňte víko (4).
2. Rám odpadkového koše (1) sestavte podle obr. B.

Upozornění! Dodržujte minimální rovnoměrnou vzdálenost 88 mm mezi rámem odpadkového koše a přední hranou spodní skříňky.

3. Upevněte rám odpadkového koše vždy centricky jedním šroubem (b) pomocí křížového šroubováku (není součástí obsahu balení) (obr. B).
4. Umístěte objímky (a) na určených místech a afixujte rám odpadkového koše šrouby (b) a (c) pomocí křížového šroubováku (není součástí obsahu balení) (obr. C).
5. Vytáhněte kovový vysouvací díl s rámu odpadkového koše a umístěte odpadkový koš (2) a (3) do rámu odpadkového koše (obr. D).
6. Upevněte víko (4) na rám odpadkového koše (obr. D).

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem a následně oťete do sucha.
DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uchovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme. Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 332592_1907



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x podstavec smetného koša (1)
- 1 x smetný kôš veľký (2)
- 2 x smetný kôš malý (3)
- 1 x veko (4)
- 4 x spona (a)
- 6 x skrutka 25 mm (b)
- 16 x skrutka 16 mm (c)
- 1 x montážny návod

Technické údaje

Rozmery celkom:

cca 34 x 41,8 x 48 cm (š x v x h)

Smetný kôš veľký:

Objem 20 l

vhodné na odpadkové vrecia s objemom od 25 l

Smetný kôš malý:

Objem 9 l

vhodné na odpadkové vrecia s objemom od 15 l

 Dátum výroby (mesiac/rok):
12/2019

Určené použitie

Tento výrobok je určený na krátkodobý zber a uskladnenie domáceho odpadu, na domáce použitie. Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny

Dôležité: Tento návod na obsluhu si starostlivo prečítajte a bezpodmienečne ho uschovajte!

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a viac, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez potrebných skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a porozumeli z toho plynúcim rizikám. Deti sa nesmú hrať s výrobkom.
- Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby sa do telesa podstavca odpadkového koša nestrkali žiadne predmety.
- Výrobok umiestnite na dobre prístupný, rovný, suchý a dostatočne stabilný povrch.
- Výrobok neumiestňujte na okraj ani na hranu povrchu.
- Výrobok nikdy neumiestňujte na horúce povrchy (napr. rúry na pečenie atď.) ani do ich blízkosti.
- Výrobok nevystavujte vysokým teplotám (kúreniu atď.) ani vplyvom počasia (dažďu atď.).
- Neplňte tekutiny do výrobku.
- Držte výrobok mimo otvoreného ohňa a horúcich plôch.

Montáž

Výrobok pripevnite v spodnej skrinke na podlahu. Postupujte takto:

1. Vyberte smetný kôš (2)/(3) a odstráňte veko (4).
2. Podstavec smetného koša (1) postavte tak, ako je vyobrazené na obr. B.

Upozornenie! Dbajte na to, aby medzi podstavcom smetného koša a spodnou skrinkou bola rovnaká vzdialenosť min. 88 mm.

3. Podstavec smetného koša pripevníte v strede skrutkou (b) pomocou krížového skrutkovača (nie je v rozsahu dodávky) (obr. B).
4. Spony (a) umiestnite na určené miesta a podstavec smetného koša zafixujete pomocou skrutiek (b) a (c) a pomocou krížového skrutkovača (nie je v rozsahu dodávky) (obr. C).
5. Vytiahnite kovový vysúvací diel podstavca smetného koša a smetný kôš (2) a (3) umiestnite do podstavca (obr. D).
6. Veko (4) pripevníte k podstavcu smetného koša (obr. D).

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Vyčistite vlhkou čistiacou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom a napokon utrite dosucha.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail.

Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuality opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 332592_1907

(SK) Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



12/2019

Delta-Sport-Nr.: EM-7349

12.20.2019 / PM 2:43

IAN 332592_1907